

# ROUBAIX

Bureaux : 39, rue Pasteur. — Téléphone 9-51

## Les élections cantonales

Il a été publié hier que le canton de Roubaix-Ouest était en l'état. En réalité, Lebas et Telleux sont élus. L'erreur a été commise dans un bureau de vote où des suffrages non exprimés, devant être considérés comme nuls, avaient été comptés, ce qui élevait le chiffre de la majorité absolue. L'erreur a été reconnue au moment de la centralisation des scrutins.

## EN FUGUE LE BOULEVARD DE BELFORT

Hier soir, vers 5 heures et demie, un incendie s'est déclaré dans un garage, au 12 du boulevard de Belfort, appartenant à M. Leconte. Les flammes furent aperçues d'abord par une voisine, qui prévint M. Leconte. Les deux personnes se rendirent compte aussitôt qu'un baril d'essence avait pris feu. Ils parvinrent à sortir le baril, en se brûlant les mains et les bras.

Les pompiers, prévenus en hâte, furent rapidement en raison de l'incendie, qui avait attaqué une camionnette automobile garée là, la machine volée et gagnée ensuite le plafond.

L'état des deux blessés est peu grave. Les dégâts s'élevaient à environ 6.000 francs.

## ON VOLE DANS LE TRAM

Mme Etienne D'Joes, employée, demeurant à Roubaix, rue Bernard, cour Bernard-Spriet, 5, a déposé une plainte contre un inconnu qui, hier matin, lui a volé, dans le tramway Mongy, une sacoche contenant 115 francs, deux bijoux et une croix.

## A QUI LA SACOCHETTE ?

Manocheville, domestique chez M. Brun, boulevard de Mulhouse, 34, a trouvé, boulevard de Belfort, une sacoche contenant 61 fr. 50 qui fut remise au propriétaire.

## THEATRES ET CONCERTS

« Le Roi des Palmes » qui obtient un très grand succès au Théâtre Réjane, nous sera donné la semaine prochaine par l'Impresario Baret.

# TOURCOING

## Une mort suspecte

L'AUTOPSIE CONCLUT A UN ACCIDENT  
M. le docteur Julien a procédé hier à l'autopsie de la veuve Elise Varaine, trouvée morte, vaille, devant sa porte.

Son examen corréa toute idée de crime. Il y eut accident.

## ACTE DE PROPRIETE

M. M. Ruister, demeurant rue St-Jacques, 12, a déclaré avoir perdu un portefeuille contenant la somme de 150 francs.

Dans la journée, M. H. Joseph, demeurant rue de Crai, qui avait trouvé le portefeuille, l'a rapporté au propriétaire.

## VOL DE RIDEAUX

Dimanche soir, vers neuf heures, Mlle Rose, marchande de modes, demeurant rue Saint-Jacques, 37, a déclaré au commissaire du 3me arrondissement, qu'un individu s'était introduit dans son magasin. Au bruit de la sonnerie, le voleur, qui était au 1er étage, descendit, et le retour prit la fuite.

Il avait eu cependant le temps d'enlever les rideaux de la fenêtre. Une enquête est ouverte.

## UNE FEMME IVRE TOMBE A L'EAU

Hier, une nommée Baviague Maria, âgée de 12 ans, demeurant rue Solferino, 12, se trouvant en état d'ivresse, est tombée dans le canal, près du pont du Blanc-Sau. Elle fut rattachée par un soldat anglais, nommé Bick qui la transporta au poste de police situé à proximité.

Après l'avoir ramenée à elle, on reconduisit la baigneuse à son domicile.

## DOIMAGES DE GUERRE

Mardi 16 décembre 1919. — De 8 h. 1/2 à 12 h., numéros 13.276 à 13.350; de 2 à 6 h., numéros 13.351 à 13.425.

Mercredi 17 décembre 1919. — De 8 h. 1/2 à 12 h., numéros 13.426 à 13.500; de 2 à 6 h., numéros 13.501 à 13.575.

## VENTE DE VIN ROUGE

Au conditionnement, 7, place Sébastopol (un litre par personne), 1 fr. 60 le litre.

Mardi 16 décembre. — Secteur 9. — De 8 h. à 9 h., carte grise pair; de 9 h. à 10 h., carte grise impair; de 10 h. à 11 h., carte rose pair; de 11 à 12 h., carte rose impair.

Secteur 10. — De 2 à 3 h., carte grise pair; de 3 à 4 h., carte grise impair; de 4 à 5 h., carte rose pair; de 5 h. à 6 h., carte rose impair.

## Autour de Roubaix-Tourcoing

### LANNYOY

LES ELECTIONS CANTONALES  
Comme nous le faisons prévoir hier, d'après les résultats du vote de douze communes sur seize du canton, les candidats sont en ballottage.

Voici les chiffres obtenus par chacun d'eux, dans l'ensemble du canton :

Conseil Général  
Desprez, (conc. républ.), 3.609 voix; Loriolier (soc.), 3.387.

Conseil d'Arrondissement  
Darras (conc. républ.), 3.597 voix; Marissal (soc.), 3.352.

### Lys-lez-Lannoy

PAIEMENT DES ALLOCATIONS MILITAIRES  
Jeudi 18 décembre: de 8 h. à 9 h., classes 1918, 1919, 1920; de 9 h. à 10 h., ceux des mobilisés en juillet; de 10 h. à 11 h., les démobilisés en août; de 11 h. à 12 h., les démobilisés en septembre; de 12 h. à 13 h., retardataires de la dernière période.

Pour les autres catégories, de 2 h. à 4 h., retardataires.

### UNE GREVE DANS UN TISSAGE

Les ouvriers de la maison Henri Lagache (tissage à la main) se sont mis en grève hier matin. Ils réclament une augmentation de salaire et veulent 12 francs par jour au lieu de 8 francs.

### LILLE

### CEUX QUI NOUS VELENT

MOINS CHER QUEZ LA COUJURE  
Au cours de l'après-midi de dimanche, un maillet s'est introduit au deuxième étage de la rue Saint-Sébastien, où demeure Mlle Gabrielle Brasseur, 24 ans, ménagère.

En l'absence de cette dernière, il a fait main basse sur un complet tailleur, un manteau, dont l'une des poches contenait un portefeuille renfermant une somme de 5 francs et aussi ses trois blouses de couleurs diverses.

Mlle Brasseur a porté plainte au commissariat du 5e arrondissement. Elle a déclaré n'avoir aucun soupçon sur la personnalité de son voleur.

elle des « Rubens » était reconstruite telle elle était autrefois. De nouveau, la « Dégénération de Croix », de l'illustre flamand, rituelle de lumière, véritable merveille sans nom, gloire de notre Musée. L'Assomption de la Vierge », de Piazzetta Giovanni, nous est revenue.

Mentionnons aussi que le Musée d'Archéologie est remis en ordre, et félicitons M. Théodore pour son initiative.

L'après-midi, une réunion du Comité flamand est allé à la Préfecture. M. l'abbé Lemire y assistait. On y examina les moyens pour rendre à l'art flamand sa vitalité d'aujourd'hui.

### UN CADEAU A LA CATHO

Paris, 15 décembre. — L'Académie des Sciences a accordé sur la fondation Lourourel une subvention de dix mille francs à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales et Industrielles de Lille (Faculté Catholique), pour l'accollement et la remise en état du matériel technique, et six mille francs pour le service géologique du Nord, pour lui permettre de reprendre son travail interrompu par la guerre.

### PETITES NOUVELLES

VAGABOND. — Le nommé Hector Dumortier, 25 ans, mineur, sans domicile fixe a été arrêté au Parcquet sous l'inculpation de vagabondage.

UN VIOLENT. — Le même sort a été réservé à Marcel Pinaucoq, 25 ans, artificier, 60, rue de Juliers, inculpé d'ivresse, menaces et coups d'armes.

RICKPOKET. — Alors qu'elle se trouvait au marché de Fives, Mme Kelmoss, ménagère, 11, rue de la Galette, a constaté qu'on lui avait subtilisé de son sac à main, un portefeuille contenant 120 francs. Une enquête est ouverte.

CACHEUX OUBLI. — De passage à Lille, le voyageur de commerce Fernand Freitag, domicilié à Paris, s'était rendu à la poste restante, place de la République pour retirer son courrier. Il perdit en oubliant sur la banquette du guichet son portefeuille contenant une somme de 314 fr., divers papiers une carte d'identité avec photo, ainsi qu'une carte d'électeur.

SANS FEU NI LIEU. — Le garçon de restaurant Emile Sacré, 20 ans, sujet belge, sans domicile fixe, a été conduit hier au Parcquet et écroué. Il est inculpé de vagabondage.

LA DIVA BOULEVARD. — Etant ivre le nommé Marcel Lemay, 19 ans, varouleur, domicilié à La Madeleine, 41, rue St-Charles, voulut vers minuit aller rendre visite à son amie demeurant 107, rue de Juliers. La porte de l'immeuble étant fermée, il la brisa. Il sera poursuivi pour ivresse.

### ARRONDISSEMENT DE LILLE

### Elections cantonales

AVELIN  
CONSEIL GENERAL. — Insc. 423; Vol. 316; Expr. 305; — Mullier, soc., 35; — Chuffart, rép., 252; — Divers, 18.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Insc. 423; Vol. 314; Expr. 259; — Laurent, soc., 44; — Blondeau, rép., 228; — Divers, 17.

### BAISEUX

CONSEIL GENERAL. — Insc. 555; Vol. 396; Expr. 389; — Lortholier, soc., 120; — Desprez, rép., 239; — Divers, 31.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Insc. 553; Vol. 329; Expr. 330; — Maussal, soc., 123; — Darras, rép., 241; — Divers, 26.

### BERGEC

CONSEIL GENERAL. — Insc. 561; Vol. 405; Expr. 385; — Mullier, soc., 132; — Chuffart, rép., 252.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Insc. 561; Vol. 405; Expr. 369; — Laurent, soc., 156; — Blondeau, rép., 218.

### CAPINGHEM

CONSEIL GENERAL. — Insc. 85; Vol. 48; Expr. 47; — Conem, rép., 47.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Insc. 85; Vol. 48; Expr. 45; — Dansette, rép., 45.

### CAPPELLE

CONSEIL GENERAL. — Insc. 382; Vol. 302; Expr. 256; — Victoor, soc., 68; — Demesmay, rép., 193; — Divers, 12.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Insc. 382; Vol. 302; Expr. 295; — Dussart, soc., 128; — Castelain, rép., 147; — Divers, 19.

### CARNIN

CONSEIL GENERAL. — Inscrits, 139; votants, 119; exprimés, 118; — Parys, socialiste, 49 voix; — Caby, républicain, 63; — Divers, 6.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Inscrits, 139; votants, 82; exprimés, 80; — Canonne, socialiste, 36; — Ledoux, républicain, 39; — Divers, 5.

### CIENY

CONSEIL GENERAL. — Inscrits, 100; votants, 82; exprimés, 82; — Parys, socialiste, 36 voix; — Caby, républicain, 42; — Divers, 4.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Inscrits, 100; votants, 82; exprimés, 80; — Canonne, socialiste, 36; — Ledoux, républicain, 39; — Divers, 5.

### LOUVIL

CONSEIL GENERAL. — Insc. 174; Vol. 140; Expr. 139; — Victoor, soc., 57; — Demesmay, rép., 76; — Nuls, 6.

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT. — Insc. 174; Vol. 140; Expr. 132; — Dussart, soc., 65; — Castelain, rép., 59; — Nuls, 8.

### LOOS

DES VERTUEUSES DU COUP DE POING  
La police, à la suite de nombreuses plaintes qui lui sont parvenues, a ouvert une enquête sur une affaire de violence, dans laquelle sont impliqués trois individus: les deux frères Ponchoux, domiciliés rue Nerve, à Loos, ainsi qu'un de leurs parents, le sieur S..., habitant au Marais-Lomme.

Ces trois individus n'avaient rien trouvé de mieux, pour se distraire, que d'attaquer passants et passantes portant chapeau et de les rouer de coups.

La plupart de ces agressions se déroulent le dimanche soir, vers 7 heures et demie, rue de Canteleu et aussi dans un estaminet situé au dit endroit.

C'est ainsi, notamment, que M. Anatole Demey, 28 ans, manoeuvre de tannerie, demeurant 24, rue de Londres, qui est affaibli avec une paralysie, a été mis dans l'incapacité de travailler pendant quinze jours.

M. Ferdinand Dondy, 55, rue de Canteleu, qui subit le même sort que M. Demey, devra se reposer pendant huit jours, etc. etc.

Le Parcquet, mis au courant de ces méfaits, a ordonné une enquête sérieuse, qui vraisemblablement se terminera par l'incarcération des trois vertueuses du coup de poing.

CONSEIL MUNICIPAL. — M. Potié a été réélu maire. MM. Dhainant et Gilquin ont été nommés adjoints.

UN VIOLENT. — Le nommé Fernand Scleroz, journalier, 19 ans, inculpé de bris de clôture, et de coups et blessures portés au brigadier de police Vanvooren, a été hier amené au Parcquet de Lille et écroué, après avoir subi un court interrogatoire.

### HAUBOURDIN

ATTENTION A LA PORTIERE. — En fermant la porte d'un wagon pendant l'arrêt du train de la gare, le sieur Marcel Luyens, demeurant à Fives, rue des Pavillons, 2, a eu la main détraquée.

Après avoir été pansé il a pu regagner son domicile.

### HELLEMMES

RAVITAILLEMENT DU 13 au 20 DECEMBRE.  
— Comité Hispano-Néerlandais: café, 1.00; par personne, 0.85; sucre, 250 gr., 0.60; saindoux, 150 gr., 0.90; volonte: omelette, le kil., 4.00; omelette bœuf, la boîte, 2.25; sel, le kil., 0.35; farine nestlé, la boîte, 3.00; céréales, le kil., 1.50; phosphatine, le kil., 2.00; encalcafé, le kil., 4.00; riz, le litre, 1.10; conserves de

tomate, la boîte de un litre, 2.50; la boîte de 4 litres, 10.00; lait stérilisé, 3 boîtes pour les familles de 5 personnes et plus; 3 boîtes pour les familles de 4 personnes et moins, 1.55 la boîte; savon en barre, 3 morceaux pour les familles de 5 personnes et plus; un morceau pour les familles de 4 personnes et moins, 1.05 le morceau.

Comité Municipal: chocolat, le kil., 3.70; vin rouge, le litre, 1.80; broches de chendent, la brosse, 1.00; fil noir et blanc, la carte, 0.05; régime, 2, malades: une boîte lait, 1.45; 100 gr. café, 0.85; 250 gr. sucre, 0.60; 150 gr. saindoux, 0.90, plus le régime commun.

Grandes ventes de vin rouge, au magasin général, rue Voltaire, n. 2, à 2.80 le litre.

### WATTIGNIES

LA NOUVELLE MUNICIPALITE  
Ont été élus: Maire, M. Pierre Duriez. — Adjoints: MM. Florent Decourtray et Désiré Filinois.

Délégués sénatoriaux: MM. Florent Decourtray, Désiré Filinois, Pierre Duriez, Joseph Carlier, Alfred Duilleul, Ursmar Planchant. — Suppléants: MM. Passerelle Pierre, Rivejols Florimond.

### LINSELLES

CONSEIL MUNICIPAL. — Ont été nommés: Maire, M. R. Descamps; Adjoints, MM. Delvordre et Desmaré.

Délégués sénatoriaux: MM. Florent Decourtray, Désiré Filinois, Pierre Duriez, Joseph Carlier, Alfred Duilleul, Ursmar Planchant. — Suppléants: MM. Passerelle Pierre, Rivejols Florimond.

### BONDUES

CONSEIL MUNICIPAL. — Ont été nommés: Maire, M. R. D'Espel; Adjoints, MM. Doshonet et Destanbe.

Délégués sénatoriaux: MM. Desbontemps, Destombes, Crupel, Lagache et Monlague. Suppléants: M. Desbontemps et Samain.

### SAINT-ANDRE

CONSEIL MUNICIPAL. — M. Catoire a été réélu maire. M. Scalbert, 1er adjoint, et M. Hazebrouck, 2me adjoint.

Délégués sénatoriaux: MM. Catoire, Hazebrouck, Bailly, Baillez, Caron, Crépel, Giard, Parent et Salingue.

### QUESNOY-SUR-DEULE

CONSEIL MUNICIPAL. — Ont été nommés: Maire, M. Paul Leperoc; Adjoints, MM. Dervaux et Carlot.

Délégués sénatoriaux: MM. Leperoc, Dervaux, Cardon, Lehoucq, Coulier, Lambert, Béghin, Desprez, Descamps.

### ASCO

CONSEIL MUNICIPAL. — Ont été nommés: Maire, M. Victor Fourmestreaux; Adjoints, MM. Charles Breuvart et Georges Castelain.

### AINAPPES

CONSEIL MUNICIPAL. — Ont été nommés: Maire, M. René Desruelles; 1er adjoint, M. Georges Duploy; 2me adjoint, M. Alexandre Paulvauchez.

Délégués sénatoriaux: MM. René Desruelles, Georges Duploy, Gilbert Desobry, Edmond Plouvier, Jean Verdier, J.-B. Delcourt.

Suppléants: MM. Jules Bailleur, Jean-Baptiste Maire.

### ERQUINGHEM-LYS

CONSEIL MUNICIPAL. — Ont été élus: Vanspranghe Georges, maire; Camille Arthur, 1er adjoint; Maurice Léon, 2me adjoint; — Bal Charles, Léocadie Paul, Delruce Adolphe, Peurie Charles, Menart Jules, Flament Théophile, Delcourt Omer, Heru René, Haze Arthur, Huxieux Omer, Desryver Adolphe, Douchet L. Depretere Desiré, Ramury Alfred, Quathem Arthur, Kinchemillie Henri, Verquin Louis, Bouchery Alexandre.

### ARRONDISSEMENT D'HAZEBROUCK

### Elections cantonales

CANTON D'HAZEBROUCK-NORD  
CONSEIL GENERAL. — M. Degroote, réac., est élu.

### CANTON D'HAZEBROUCK-SUD

CONSEIL GENERAL. — M. de Lagrange, réac., est élu.

### ARRONDISSEMENT DE DUNKERQUE

### Elections cantonales

CONSEIL GENERAL  
CANTON DE BERGUES. — Insc. 3551; votants, 2431. — Blanckaert, libéral, 1970. ELU.

CANTON DE BOURBOURG. — Insc. 4060; votants, 2857. — Paul Durour, libéral, 1370. ELU.

CANTON D'HONSCHOOTE. — Insc. 2943; votants, 2040. — Malengier, 1663. ELU.

CANTON DE WORMOUTH. — Insc. 1045; votants, 2608; suf. exp. 2482. — Morcel, c. s., lib., 8378. ELU.

### CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

CANTON DE BOURBOURG. — Inscrits, 4060; vot., 2684, exp. 2612; — Vitain, libéral, 1292; Peryn, répl. de g., 1140. — Ballottage.

## Une blessure fait l'épreuve.

M. Marcel Dupuy, de Goyne, près Larche (Corrèze), nous informe récemment de sa guérison par les Pilules Pink.



M. Marcel DUPIUY. (Cl. Girardin.)

« Je puis vous dire, écrit-il, que maintenant je suis en parfaite santé et je travaille beaucoup plus qu'il y a trois mois. Dès le début du traitement, j'ai commencé à manger de meilleur appétit, j'ai eu des couleurs jaunes et mon teint est devenu bien meilleur. L'année qui me rongeaient depuis plusieurs mois s'est vite envolée et je me porte tout à fait bien depuis quelques temps déjà. Or, l'autre jour je me suis coupé au doigt et j'ai fait cette constatation que la blessure saignait plus abondamment qu'une autre plus grave que j'avais eue il y a quatre mois et où j'avais senti qu'il coulait peu de sang et que celui qui coulait ressemblait plutôt à de l'eau. »

Out, les Pilules Pink donnent du sang rouge, riche pur et abondant. Les Pilules Pink ont été conçues, préparées, combinées justement dans ce but, et si vous voyez de nouveau les jeunes gens, les jeunes filles, avoir de belles couleurs jaunes, et aux lèvres, c'est qu'ils ont pris les Pilules Pink pour personnes pâles.

Les Pilules Pink sont, en outre, un parfait tonique du système nerveux et sont souveraines contre l'anémie, la chlorose, la faiblesse générale, les maux d'estomac, migraines, névralgies, douleurs, rhumatismes, etc.

Elles sont en vente dans toutes les pharmacies et au dépôt: Pharmacie P. Barret, 23, rue Ballu Paris, 3 et 50 la boîte, 17 fr. 50 les six boîtes franco, plus 10 fr. de timbre-taxe par boîte.

CANTON D'HONSCHOOTE. — Insc. 2943; vot., 2052; s. exp. 2000. — Mortier, rép., 1636. ELU.

CANTON DE GRAVELINES. — Inscrit, 4675; vot., 3050; s. exp. 2919. — Paul Matringhem, rép. de g., 1056. ELU.

CANTON DE WORMHOUDT. — Inscrit, 4045; votants, 2386; s. exp. 2472. — Dehaene, rép., 2205. ELU.

CANTON DE BERGUES. — Insc. 3746; vot., 2979; s. exp. 2500. — Mormontyn, lib., 1683. ELU.

### La grève de la métallurgie

UNE ENTREVUE A LA SOUS-PREFECTURE  
Une entrevue a eu lieu à la Sous-Préfecture, entre le Syndicat patronal de la Métallurgie, et les délégués ouvriers.

Les patrons étaient représentés par MM. Fuzier, constructeur, Michelin, directeur de Usine de Fimminy; Volhaume, directeur des chantiers de France; Marquet, constructeur, et Vandervuyl, constructeur en cuivre.

Les ouvriers avaient délégué Ternynck, secrétaire du Syndicat; Doumerq, de la C. G. T.; Kerlyser, Everaert et Priem.

M. de Lavenay, sous-préfet, présidait. L'entrevue a été cordiale, et de part et d'autre on a examiné les moyens de mettre fin à cette crise.

Une nouvelle entrevue aura lieu mercredi, au même endroit.

ON VOLE. — Six jeunes filous et deux femmes ont été arrêtés et conduits au Parcquet pour cambriolage d'un wagon.

On a enlevé une somme de 2.450 francs que les six individus, avaient cachée dans leur grenier à St-Pol.

On a dévalisé la maison de campagne de M. Choquet à Rosendael.

Chez le friperier Norbert, rue du Jeu de Paume, on a pris 800 francs, une bicyclette et une paire de boucles d'oreilles.

### ACCIDENT MORTEL

Un inconnu a été trouvé mort sur le pont d'un vapeur amarré quai des Hollandais. On croit qu'il s'agit d'un marin étranger qui sera tombé du quai sur le navire.

Le corps a été transporté à la Morgue.

### La Vie Ouvrière

#### SYNDICATS

#### Dans la Boulangerie

CES MESSIEURS S'AMUSENT  
Mercredi dernier le syndicat patronal de la boulangerie de Lille, s'est réuni pour renouveler son conseil d'administration à un moment donné le dit conseil a décidé de faire délibérer et la séance fut suspendue. Pendant cette suspension une scène d'un haut comique s'est produite, les patrons, restés dans la salle, pendant que les ouvriers, ont nommé entre eux un Président ouvrier, un Inspecteur du Travail et un commissaire de Police et chacun suivant son rôle était interpellé selon sa qualité sur les revendications des ouvriers boulangers, le Président sur le salaire, l'inspecteur du Travail sur le repos hebdomadaire et le commissaire de Police sur le travail de nuit. La séance était tellement stupide, qu'un patron favorable aux ouvriers, écœuré de voir se gausser à un tel point de la classe ouvrière sortit de la salle et déclara qu'il n'avait rien à dire. Les patrons ne virent pas de voir des Patrons agir d'une telle façon pendant que, par leur égarement et la non application de leurs responsabilités, un grand nombre de nos camarades gémissent par suite du chômage, forcé par ces patrons, car si la loi du repos hebdomadaire était bien appliquée après ne verraient plus ces chômeurs se débatt